FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Page 2 [illegible] 101

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION - NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Province Québec — District No. 172, Maisonneuve — S. District No. 5 — {Enumeration District / District du recenseur} No. ~~14 Sauvier~~ {in / dans} Maisonneuve {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Jean Peneverne, Assistant H.B.C. — {Enumerator. / Recenseur.} 149 — Juin le 1 et le 2

Dist. 172 Pno 149

CINQUIÈ DU C

Lines. Lignes.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling Houses. Maisons habitées	Family, nskage en institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to and return to Canada. Pour les immigrés, année de leur arrivée au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employs. Emploie.	Working on own account. Travaille à son compte.	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed, as "on farm", "in sawmill", "in foundry shop", "in dry store", etc. Mentionner où la personne est employée, comme "sur ferme", "dans un moulin à scie", "dans une fonderie", "dans un magasin sec", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per day at chief occupation. Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other trade carried on or employment, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires, s'il y en a.	Rate of earnings per hour, or when employed by the week or month. Taux du gain par heure ou par semaine, ou par mois.	INSURANCE HELD AT DATE. ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE. Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance for current year. Coût de l'assurance dans l'année courante.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Mois de classe en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons at school, college, convent or university. Coût de l'éducation en 1910 pour les personnes aux écoles, au collège, au couvent ou à l'université.	Blind. Aveugle.	INFI aucun
1	20	20	Pritchard William	2087 Mance	M	Chef	M	fév.	1878	33	Angleterre	1891		anglaise	canadienne	anglicane	Imprimeur			Non	Oui	Non	Imprimerie	52		48		1200			3000		77.50		Oui	Oui	a										
2	"		Cecilia	"	F	épouse	M	nov.	1879	31	Angleterre	1884		anglaise	canadienne	anglicane																																
3	21	21	Moeser Frederic	2101 Mance	M	chef	M	juin	1875	32	Allemagne			allemande	canadienne	congrégationniste	contre-maître	6-6-7.2		Non	Oui	Non	horloger	52		70		1750			2500		65.00		Oui	Oui	a										
4	"		Estelle	"	F	épouse	M	sept.	1883	27	O			écossaise	canadienne	congrégationniste																																
5	"		Carl	"	M	fils	C	mai	1909	2	O			allemande	canadienne	congrégationniste																																
6	"		Dorothy	"	F	fille	C	janv.	1911	4/12	O			allemande	canadienne	congrégationniste																																
7	22	22	Edwards Anna	2103 Mance	F	chef	V	août	1846	64	Angleterre	1906		anglaise	canadienne	congrégationniste																																
8	"		Frederic	"	M	fils	C	avril	1884	24	Angleterre	1904		anglais	canadienne	congrégationniste	journaliste	1-7-7.2		Non	Oui	Non	journal	52		44		1050							oui	oui	a										
9	Berenick	Frederic	"	M	pensionnaire	V	janv.	1863	48	Angleterre	1906		anglaise	canadienne	congrégationniste	journaliste	1-7-7.2		Non	Oui	Non	"	52		40		1000			600		25.00		oui	oui	a										
10	"		Percy	"	M	pensionnaire	C	mai	1891	20	Angleterre	1906		anglais	canadienne	congrégationniste	commis	10-6-7.3		Non	Oui	Non	épicerie	52		48		720							oui	oui	a										
11			Ferguson Elmer		M	pensionnaire	C	fév.	1886	24	N-B			écossaise	canadienne	congrégationniste	journaliste	7-7-7.2		Non	Oui	Non	journal	52		44		1200							oui	oui	a										
12	23	23	Duff John	2107 Mance	M	chef	M	mars	1868	43	Ecosse	1881		écossaise	canadienne	congrégationniste	tailleur	7-6-7.2		Non	Oui	Non	magasin	52		54		1500							oui	oui	a										
13	"		Fanny	"	F	épouse	M	avril	1866	45	Ecosse	1881		écossaise	canadienne	congrégationniste																																
14	"		Robert	"	M	fils	C	sept.	1899	21	Q			écossaise	canadienne	congrégationniste	employé	11-6-7.2		Non	Oui	Non	téléphone	52		50		1000			1000		27.50		oui	oui	a										
15	"		John	"	M	fils	C	mai	1893	18	Q			écossaise	canadienne	congrégationniste	pas d'emploi																															
16	"		Gordon	"	M	fils	C	février	1897	4	Q			écossaise	canadienne	congrégationniste																																
17	"		Grace	"	F	fille	C	mars	1896	15	Q			écossaise	canadienne	congrégationniste	écolière																															
18	"		Florence	"	F	fille	C	avril	1903	8	Q			écossaise	canadienne	congrégationniste	écolière																															
19		Dror	Robert	"	M	beau-frère	C	déc	1889	21	Ecosse	1911		écossaise	canadienne	congrégationniste	électricien	6-6-7.1		Non	Oui	Non	[illegible]	52		54		750							oui	oui	a										
20	24	24	Chandler Joseph	2111 Mance	M	chef	M	août	1856	54	Angleterre	1900		anglaise	canadienne	anglicane	caissier	10-7-07		Non	Oui	Non	assurance	52		48		1250							oui	oui	a										
21	"		Frances	"	F	épouse	M	janv.	1857	54	Angleterre	1900		anglaise	canadienne	anglicane																																
22	"		Frances	"	F	fille	C	déc	1883	27	Angleterre	1900		anglaise	canadienne	anglicane	artiste	7-2-5.5		Non	Oui	Non	peinture	52		60		1000							oui	oui	a										
23	25	25	Hildreth Robert	2119 Mance	M	chef	M	janv.	1851	60	Ecosse	1886		écossaise	canadienne	presbytérienne	teneur de livres	10-7-7.5		Non	Oui	Non	magasin	52		54		1200			1000		25.00		oui	oui	a										
24	"		Tina	"	F	épouse	M	juillet	1890	20	Q			écossaise	canadienne	presbytérienne	étanfferer	11-6-7.2		Non	Oui	Non	automobile	52		40		950							oui	oui	a										
25	~~26~~	26	Chandler Kate	"	F	chef	M	déc	1855	25	Angleterre	1885		écossaise	canadienne	anglicane	[illegible]																															
26			Thomas	"	M	époux	M	juin	1881	29	Angleterre	1900		anglaise	canadienne	anglicane	employé	10-6-07		Non	Oui	Non	Banque	52		52		1200			1000		17.50		oui	oui	a										
27	26	27	Hildreth Robert	2121 Mance	M	chef	M	déc	1875	32	Angleterre	1885		écossaise	canadienne	presbytérienne	employé	10-6-07		Non	Oui	Non	assurance	52		44		1500			2000		12.00		oui	oui	a										
28	"		Louisa	"	F	épouse	M	mai	1881	30	Q			anglaise	canadienne	méthodiste																																
29	"		Lola	"	F	fille	C	déc	1907	3	Q			écossaise	canadienne	presbytérienne																																
30		Parkins	Bert	"	M	beau-frère	C	janv	1870	40	O			anglaise	canadienne	méthodiste	employé	10-6-07		Non	Oui	Non	assurance	52		50		600							oui	oui	a										
31	27	28	Blackford Henry	2147 Mance	M	chef	M	mars	1870	41	Q			anglaise	canadienne	méthodiste	agent	10-4-07		Non	Oui	Non	assurance	52		44		2000							oui	oui	a										
32	"		James	"	F	épouse	M	décembre	1871	41	O			anglaise	canadienne	méthodiste																																
33	"		Lloyd	"	M	fils	C	mai	1896	15	Q			anglaise	canadienne	méthodiste	écolier																															
34	"		Marjorie	"	F	fille	C	oct.	1899	11	Q			anglaise	canadienne	méthodiste	écolière																															
35	"		Dorothy	"	F	fille	C	juin	1903	7	Q			anglaise	canadienne	méthodiste	écolière																															
36	"		Gordon	"	M	fils	C	nov.	1905	5	Q			anglaise	canad.	méthodiste																																
37	Olson		Lena	"	F	servante	C	fév.	1889	21	Q			suédoise	canad.	anglicane	servante	2-9-07		Non	Oui	Non	[illegible]	52		60		168							oui	oui	a										
38	28	29	Perreault Antonio	2155 Mance	M	chef	M	sept.	1880	30	Q			français	canadien	catholique	avocat	7-10-03		Oui	Non	Oui		52		44					10000		300.00		oui	oui	F										
39	"		Marguerite	"	F	épouse	M	avril	1883	28	Q			français	canad.	catholique																																
40	"		Adile	"	F	fille	C	août	1910	9/12	Q			français	canad.	catholique																															
41	"		Lorenzo	"	M	frère	C	août	1888	24	Q			français	canad.	catholique	étudiant																															
42	29	30	Wilson John	2169 Mance	M	chef	M	mai	1875	36	Ecosse	1907		écossaise	canad.	méthodiste	gérant	6-6-7.5		Non	Oui	Non	prop. de ferme	52		50		1500							oui	oui	F	100									
43	"		Edila	"	F	épouse	M	juin	1880	31	Angleterre	1907		anglaise	canad.	méthodiste																																
44	"		Harley	"	M	fils	C	nov.	1901	9	Ecosse	1907		écossaise	canad.	méthodiste	écolier																															
45	"		James	"	M	fils	C	fév	1905	6	Ecosse	1907		écossaise	canad.	méthodiste	écolier																															
46			Edelaya	"	F	fille	C	oct	1908	2	Ecosse			écossaise	canad.	méthodiste	[illegible]																															
47		Nelson	Jesse	"	F	belle-sœur	V	août	1877	33	England	1908		anglaise	canad.	anglicane	modiste																															
48	30	31	Bussières Georgiana	2179 Mance	F	chef	V	juillet	1859	50	Q			franç.	canad.	catholique	[illegible]			N.	D.	O.	[illegible]	52		55		520							oui	oui	F										
49	"		Corian	"	F	fille	C	janv.	1885	24	Canada			française	canad.	catholique	stenographe	10-7-07		N.	D.	N.	Assman	52		44		600							oui	oui	F										
50			Juliette	"	F	fille	C	janv.	1887	22	Canada			française	canad.	catholique	stenographe	10-7-07		N.	D.	N.	Assman	52		44		480							oui	oui	F										